



JBL PARTYBOX 520



MODE D'EMPLOI

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour tous les produits :

1. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
2. Ne bouchez aucune ouverture de ventilation. Installez cet appareil conformément aux instructions du fabricant.
3. N'installez pas cet appareil à proximité d'une source de chaleur telle que des radiateurs, des bouches de chaleur, des fourneaux ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
4. Ne détournez pas l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont conçues pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'insère pas correctement dans votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
5. Évitez de marcher sur le cordon secteur ou de le pincer, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et à son point de sortie de l'appareil.
6. Utilisez seulement des compléments/accessoires spécifiés par le constructeur.
7. Utilisez l'appareil seulement avec le chariot, pied, trépied, support ou table spécifié par le constructeur, ou vendu avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, faites attention en déplaçant l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter des blessures dues à un basculement.
8. Débranchez cet appareil pendant les orages ou s'il est inutilisé pendant de longues périodes.
9. Toutes les réparations doivent être effectuées par un personnel qualifié. Une révision est nécessaire si l'appareil a été endommagé d'une façon quelconque, si le cordon ou la fiche d'alimentation sont endommagés, si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés dedans, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
10. Pour débrancher cet appareil du secteur complètement, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise secteur.
11. La fiche secteur du cordon d'alimentation doit rester immédiatement accessible.
12. Cet appareil est prévu pour être utilisé uniquement avec l'alimentation électrique et/ou le câble de charge fourni par le fabricant.

Les instructions suivantes peuvent ne pas s'appliquer aux appareils étanches. Reportez-vous au mode d'emploi ou au guide de démarrage rapide de votre appareil pour obtenir plus d'instructions sur les appareils étanches, le cas échéant.

- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- L'appareil ne doit pas être exposé à un égouttement ou à des projections et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.



AVERTISSEMENT :

- POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION

RISQUE D'ÉLECTROCUTION. NE PAS OUVRIR.



CE SYMBOLE SUR LE PRODUIT SIGNIFIE QU'IL Y A UNE TENSION DANGEREUSE NON ISOLÉE DANS LE BOÎTIER DU PRODUIT QUI PEUT PRÉSENTER UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION.



CE SYMBOLE SUR LE PRODUIT SIGNIFIE QUE CE MANUEL CONTIENT DES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN IMPORTANTES.

MISE EN GARDE FCC ET DÉCLARATION IC POUR LES UTILISATEURS

Cet appareil est conforme aux normes de la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris du type pouvant créer un fonctionnement indésirable. CAN ICES(B)/NMB(B)

Pour les produits qui émettent de l'énergie RF :

(i) L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

(ii) Déclaration relative à l'exposition aux rayonnements

L'appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements spécifiées par la FCC et IC RSS - 102 pour les environnements non contrôlés.

Pour l'équipement radio fonctionnant en 5 150 - 5 850 MHz

Mises en garde de la FCC et d'IC :

Les radars à puissance élevée sont désignés comme utilisateurs prioritaires des bandes 5,25 à 5,35 GHz et 5,65 à 5,85 GHz. Ces stations radar peuvent provoquer des interférences et/ou endommager les appareils LE LAN (License-Exempt Local Area Network, réseaux locaux exempts de licence). Aucun contrôle de configuration n'est fourni pour cet équipement sans fil permettant une modification de la fréquence de fonctionnement à l'extérieur de l'accord d'autorisation de la FCC pour son exploitation aux États-Unis selon la partie 15.407 des règlements de la FCC.

Avvertissement d'IC :

L'utilisateur doit également être averti des points suivants :

1. L'appareil destiné à fonctionner dans la bande 5 150 - 5 250 MHz est destiné uniquement à une utilisation en intérieur afin de réduire le risque de brouillage préjudiciable causé aux systèmes mobiles par des systèmes satellites sur le même canal ;

2. le gain d'antenne maximal autorisé pour les appareils dans les bandes 5 250 - 5 350 MHz et 5 470 - 5 725 MHz doit être conforme à la limite de PIRE : et
3. le gain d'antenne maximal autorisé pour les dispositifs dans la bande 5 725 - 5 825 MHz doit être conforme aux limites de PIRE spécifiées pour un fonctionnement point à point et non point à point, selon le cas.

Restriction d'utilisation Attention, en Union européenne, emploi est limité à une utilisation en intérieur dans la bande 5 150 - 5 350 MHz.

Élimination correcte de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté comme déchet ménager et doit être remis à une installation de collecte appropriée pour son recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour obtenir plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité locale, le service de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Ce produit est conforme à la RoHS.

Ce produit est conforme à la directive 2011/65/UE et à ses amendements sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

REACH

REACH (règlement N° 1907/2006) concerne la production et l'utilisation de substances chimiques ainsi que leurs impacts potentiels sur la santé humaine et l'environnement. L'article 33(1), du règlement REACH exige des fournisseurs qu'ils informent les destinataires si un article contient plus de 0,1% (par poids et par article) d'une ou plusieurs substances figurant sur la liste candidate des substances extrêmement préoccupantes (SVHC, substances of very high concern) (« Liste candidate REACH »). Ce produit peut contenir la substance « plomb » (N° CAS 7439-92-1) à une concentration supérieure à 0,1% en masse.

Au moment de la production de ce produit, à part la substance plomb, aucune autre substance de la liste des candidates REACH n'est présente à une concentration supérieure à 0,1 % en masse dans ce produit.

Remarque :

- Le 27 juin 2018, le plomb a été ajouté à la liste des substances candidates REACH. L'inclusion du plomb dans la liste des substances candidates REACH ne signifie pas que les matériaux contenant du plomb posent un risque immédiat et ne conduit pas à une restriction d'autorisation de leur utilisation.

Pour les appareils avec prises casques

AVERTISSEMENTS/MISES EN GARDE



N'utilisez PAS le casque à un volume élevé pendant une période prolongée.

- Pour éviter des dommages auditifs, utilisez votre casque à un niveau de volume confortable et modéré.
- Baissez le volume de votre appareil avant de placer le casque sur vos oreilles, puis augmentez progressivement le volume jusqu'à atteindre un niveau d'écoute confortable.

Pour les produits qui incluent des batteries

Instructions pour les utilisateurs sur le retrait, le recyclage et la mise au rebut des batteries usagées

Pour retirer les batteries de votre équipement ou télécommande, inversez la procédure décrite dans le mode d'emploi pour les insérer. Pour les produits avec une batterie intégrée qui dure toute leur durée de vie, le retrait peut ne pas être possible pour l'utilisateur. Dans ce cas, les centres de recyclage ou de récupération gèrent le démontage du produit et le retrait de la batterie. Si, pour une raison quelconque, il devient nécessaire de remplacer une telle batterie, cette procédure doit être exécutée par les centres de service agréés. Dans l'Union européenne et d'autres régions, il est illégal de jeter une batterie avec les déchets ménagers. Toutes les batteries doivent être éliminées en respectant l'environnement. Contactez les fonctionnaires locaux responsables de la gestion des déchets pour obtenir des informations sur la collecte, le recyclage et la mise au rebut des batteries usagées respectueux de l'environnement.

AVERTISSEMENT :

- Il y a un risque d'explosion si la batterie est mal remplacée. Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide / gaz inflammable, vous ne devez pas démonter, écraser, percer, mettre les contacts externes en court-circuit, exposer à une température supérieure à 60 °C (140°F), au soleil ou à un équivalent, exposer à une pression atmosphérique extrêmement basse ou jeter la batterie dans le feu ou l'eau. Remplacez-les uniquement par les batteries spécifiées. Le symbole indiquant la « collecte séparée » de toutes les batteries et accumulateurs est le bac à roues barré représenté ci-dessous :



AVERTISSEMENT - Pour les produits contenant des piles pièces / boutons

NE PAS AVALER LA PILE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE. Ce produit contient une pile pièce / bouton. Si la pile pièce / bouton est avalée, cela peut entraîner de graves brûlures internes en seulement 2 heures et aboutir au décès. Conservez les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le logement de la pile ne se ferme pas parfaitement, n'utilisez plus le produit et conservez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile pourrait avoir été avalée ou introduite dans une partie du corps, consultez un médecin immédiatement.

Pour tous les produits avec fonctionnement sans fil :

HARMAN International déclare ici que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée dans la section des spécifications de la page des détails du produit, accessible sur www.jbl.com ou dans www.jbl.com/doc.

AVERTISSEMENT SUR L'ÉPILEPSIE AVERTISSEMENT

Certaines personnes peuvent subir des crises d'épilepsie en regardant des lumières clignotantes.

Précautions

Précautions de sécurité du montage du pied

Suivez toujours les instructions et les avis de précaution du fabricant du pied de l'enceinte.

Cette enceinte est munie d'un trou de montage permettant de la poser sur le montant de 35 mm de trépieds ou sur un montant de 35 mm sur des caisson de basses. Lors de l'utilisation de pieds ou de tubes, veiller à respecter les précautions suivantes :

- Vérifier les caractéristiques du pied ou du tube afin d'être sûr que le dispositif est conçu pour supporter le poids de l'enceinte. Respectez toutes les précautions de sécurité spécifiées par le fabricant.
- Vérifier toujours que le pied (ou le caisson de basses / tube) est placé sur une surface plane, de niveau et stable, et s'assurer de déployer complètement les jambes des trépieds. Positionner le pied de telle façon que ses jambes ne créent pas un risque de chute.
- Utiliser ce pied uniquement sur une surface plane et solide. Une fois le support (jambe déployée) positionné et réglé, serrer les vis avec précaution et utiliser la goupille de sécurité. Une fois l'enceinte montée sur le pied, vérifiez sa stabilité : Inclinez dans toutes les directions sur 10 degrés (depuis la surface), l'enceinte ne doit pas tomber. Si nécessaire, réduisez la hauteur des enceintes et étendez l'embase du pied.
- Disposez les câbles de telle façon que les artistes, l'équipe de production et le public ne risquent pas de trébucher et de faire basculer les enceintes.
- Inspectez le pied (ou le tube et le matériel associé) avant chaque utilisation et n'utilisez pas un équipement aux pièces usées, endommagées ou manquantes.
- N'essayez pas de mettre plus qu'une enceinte de la gamme PARTYBOX sur un pied ou un tube.
- Soyez toujours prudent dans des conditions venteuses et en extérieur. Il peut être nécessaire d'ajouter du poids (par ex. des sacs de sable) sur l'embase du pied afin d'améliorer la stabilité. Évitez d'attacher des bannières ou des éléments similaires à toute partie d'une enceinte. Ce type d'objet pourrait se comporter comme une voile et renverser le système.
- À moins d'être absolument sûr(e) de pouvoir manipuler la masse de l'enceinte, demandez à une autre personne de vous aider à la monter sur le trépied ou le tube.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 2

1. INTRODUCTION 6

2. CONTENU DE LA BOÎTE 6

3. PRÉSENTATION DU PRODUIT 7

3.1 Panneau supérieur 7

3.2 Panneau arrière 8

4. POSITIONNEMENT 8

5. MARCHE 9

6. UTILISATION DE VOTRE PARTYBOX 9

6.1 Connexion Bluetooth 9

6.2 Connexion USB 10

6.3 Commande de la musique 10

6.4 Connexion AUX 11

6.5 Mélange du son avec un microphone et / ou une guitare ou un appareil d'entrée ligne 11

6.6 Charge de votre appareil mobile 12

6.7 Remplacement de la batterie (JBL BATTERY600) 12

7. TRANSPORT DE VOTRE PARTYBOX 13

8. MONTAGE DE VOTRE PARTYBOX SUR PIED 13

9. UTILISATION AVANCÉE 14

9.1 Application JBL PARTYBOX 14

9.2 Effet lumineux 14

9.3 Effets sonores 14

9.4 Connexion multi-enceintes 14

9.5 Chaînage 14

9.6 Réinitialisation d'usine 14

9.7 IPX4 15

10. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES 15

11. RÉOLUTION DES PROBLÈMES 16

12. CONFORMITÉ 16

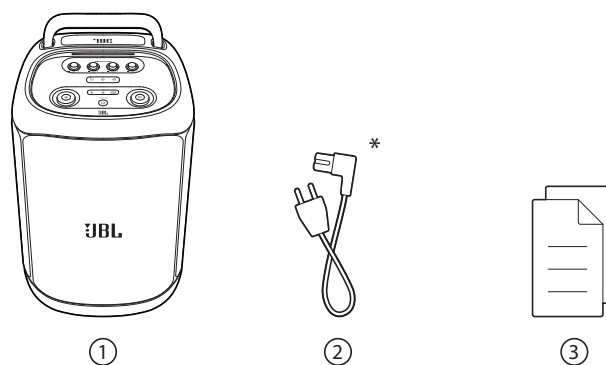
13. MARQUES COMMERCIALES 17

1. INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat ! Ce manuel inclut des informations sur l'enceinte **JBL PARTYBOX 520**. Nous vous invitons à prendre quelques minutes pour lire ce manuel, qui décrit le produit et inclut des instructions pas à pas pour vous aider dans son installation et sa mise en route. Lisez et comprenez tous les avertissements et toutes les précautions avant d'utiliser ce produit.

Pour toute question sur ce produit, son installation ou fonctionnement, veuillez contacter votre détaillant ou le service clientèle, ou rendez-nous visite sur www.jbl.com.

2. CONTENU DE LA BOÎTE

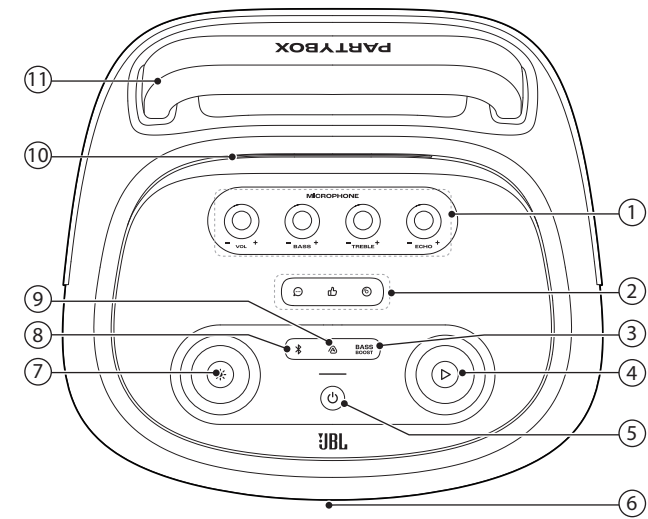


- 1) Unité principale
- 2) Cordon d'alimentation*
- 3) Guide de démarrage rapide, fiche de sécurité, carte de garantie

* Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.

3. PRÉSENTATION DU PRODUIT

3.1 Panneau supérieur



1) Commande de microphone

- **VOL +**
 - Réglage du volume du micro.
- **BASS +**
 - Réglage du niveau des graves.
- **TREBLE +**
 - Réglage du niveau des aigus.
- **ECHO +**
 - Réglage du niveau de l'écho.

2) Panneau des effets sonores

- Sélection d'un effet sonore spécial.

3) **BASS BOOST**

- Renforcement du niveau des graves : niveau 1, niveau 2 ou désactivé.

4) ▷

- Lecture, pause ou reprise.
- Tournez dans le sens horaire / antihoraire pour augmenter ou diminuer le volume principal.

5) ⏻

- Marche / arrêt.

6) Anneau lumineux

7) ✨

- Appuyez pour activer ou désactiver les effets lumineux.
- Appuyez pendant plus de 2 secondes pour allumer ou éteindre l'éclairage stroboscopique et étoilé.
- Tournez dans le sens horaire / antihoraire pour parcourir les différents jeux de lumière.

8) 📶

- Appuyez pour activer le mode de jumelage Bluetooth.

9) 🔊

- Appuyez pour passer à la connexion de plusieurs enceintes.

10) Socle pour appareil mobile

11) Poignée télescopique

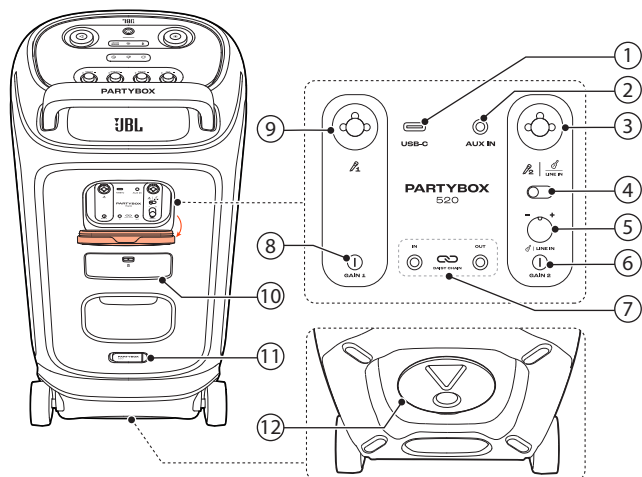
Attention :

- Ne regardez pas directement les parties émettant de la lumière lorsque les éclairages de l'enceinte sont allumés.

Comportement des témoins

⏻	○ Blanc fixe	Allumage
	○ Blanc atténué	Veille
	● Éteint	Éteinte
📶	⚙ Clignotement blanc rapide	Jumelage
	○ Blanc fixe	Connectée
	● Éteint	Non connecté
BASS BOOST	○ Blanc fixe	Niveau 2
	○ Blanc atténué	Niveau 1
	● Éteint	Éteint
◯	🔴 Clignotement rouge rapide	Batterie faible
	⚙ Blanc clignotant lentement	Charge
	○ Blanc fixe	L'enceinte est complètement chargée lorsque la bande de témoins est blanche et fixe.

3.2 Panneau arrière



1) USB-C

- Branchement d'un appareil de stockage USB.
- Connexion à votre PC, tablette ou autres appareils mobiles.
- Charge de vos appareils mobiles.

2) AUX IN

- Branchement à un appareil audio externe par un câble audio de 3,5 mm (non fourni).

3) | | LINE IN

- Connexion à un microphone, à une guitare ou à un appareil d'entrée ligne tel qu'une table de mixage de DJ.

4) Commutateur microphone 2 / guitare / entrée ligne

5) Bouton de volume de guitare / entrée ligne (| LINE IN)

- Réglage du volume de la guitare ou d'un appareil d'entrée ligne (si branché).

6) GAIN 2

- Réglage du gain du microphone () ou de la guitare / entrée ligne correspondante.

7) IN / OUT

- Connexion en série de plusieurs enceintes PARTYBOX avec des câbles audio de 3,5 mm (non fournis).

8) GAIN 1

- Réglage du gain de l'entrée microphone () correspondante.

9)

- Branchement d'un microphone.

10) Compartiment de la batterie

- Abaissez le verrou pour ouvrir le compartiment de la batterie.

11) CA

- Branchement à une alimentation électrique CA.

12) Montage de votre PARTYBOX sur pied

4. POSITIONNEMENT

Attention :

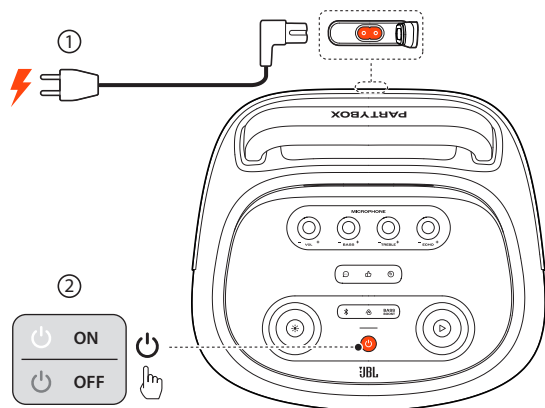
- Ne vous asseyez pas, ne vous appuyez pas sur l'enceinte et ne la poussez pas sur le côté afin d'éviter tout risque de basculement et de dommage.

Placez l'enceinte sur une surface plate et stable et veillez à ce que le côté des pieds en caoutchouc soit en bas.

5. MARCHE

Attention :

- Utilisez uniquement le cordon secteur fourni.
- Vous pouvez alimenter l'enceinte sur le courant alternatif ou par sa batterie intégrée.



1. Branchement de l'alimentation CA.
 - Pour utiliser la batterie intégrée, débranchez l'alimentation CA après avoir chargé l'enceinte.
2. Appuyez sur pour l'allumer.

Conseils :

- Chargez complètement l'enceinte avant sa première utilisation pour prolonger la durée de vie de la batterie intégrée.
- Lorsque l'enceinte est allumée, vous pouvez vérifier le niveau de sa batterie en appuyant sur l'un de ses boutons.
- L'enceinte se met automatiquement en veille après 20 minutes d'inactivité. Vous pouvez appuyer sur sur l'enceinte pour revenir au fonctionnement normal.

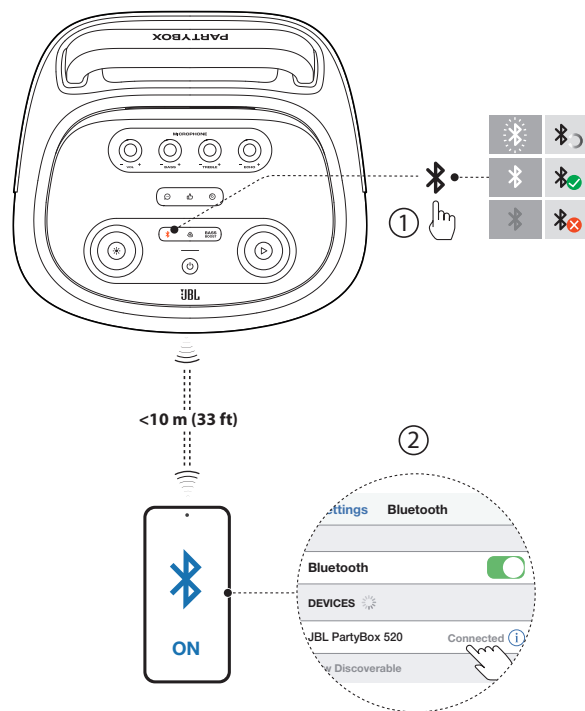
6. UTILISATION DE VOTRE PARTYBOX

Remarques :

- Une seule source audio peut être diffusée à la fois.
- Le démarrage de la lecture depuis une autre source interrompt toujours la source actuelle.

6.1 Connexion Bluetooth

Vous pouvez utiliser votre enceinte avec votre smartphone ou tablette compatible Bluetooth.



1. Appuyez sur sur l'enceinte pour passer au mode de jumelage Bluetooth.
2. Choisissez **JBL PartyBox 520** sur votre appareil Bluetooth pour établir la connexion.
3. Une fois la connexion effectuée, vous pouvez diffuser l'audio de votre appareil Bluetooth sur cette enceinte.

Remarques :

- Cette enceinte permet la connexion multipoint. Vous pouvez jumeler un deuxième appareil Bluetooth sans déconnecter le premier.
- Entrez « 0000 » si un code PIN vous est demandé lors de la connexion à un appareil Bluetooth.
- Les performances du Bluetooth peuvent être affectées par la distance entre votre appareil et ce produit, votre appareil Bluetooth et l'environnement d'utilisation.

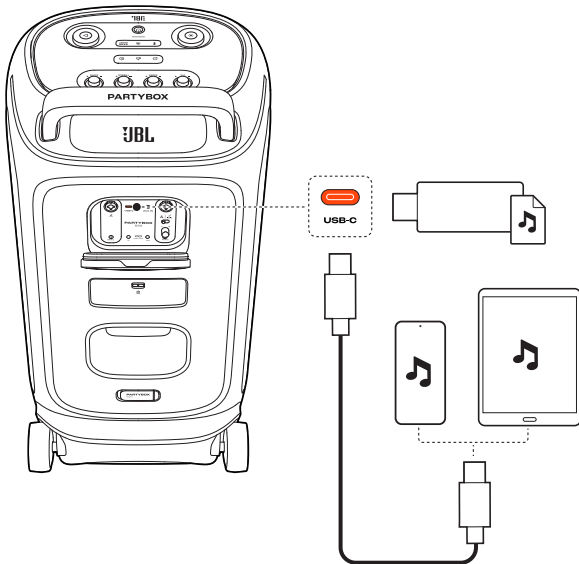
Arrêt de l'utilisation de l'appareil Bluetooth :

- Éteignez cette enceinte, ou
- Désactivez le Bluetooth sur votre appareil.

Reconnexion à l'appareil compatible Bluetooth :

- Lors de sa mise sous tension suivante, l'enceinte tente automatiquement de se reconnecter au dernier appareil connecté.
- Sinon, sélectionnez manuellement **JBL PartyBox 520** sur votre appareil Bluetooth pour établir une connexion.

6.2 Connexion USB



- Connectez l'enceinte à un PC, une tablette ou d'autres appareils mobiles pour la lecture et l'enregistrement audio (entrée micro et guitare / entrée ligne seulement).
- Branchez un périphérique de stockage USB contenant des fichiers audio lisibles sur la prise USB-C de l'enceinte (pas dans la région EMEA).
 - L'enceinte passe automatiquement à la source USB.
 - La lecture audio démarre automatiquement.

Conseil :

- L'enceinte lit les fichiers audio sur l'appareil de stockage USB, du dossier racine au dernier niveau de sous-dossiers, dans l'ordre alphabétique. Jusqu'à 8 niveaux de sous-dossiers sont pris en charge.

Formats audio pris en charge

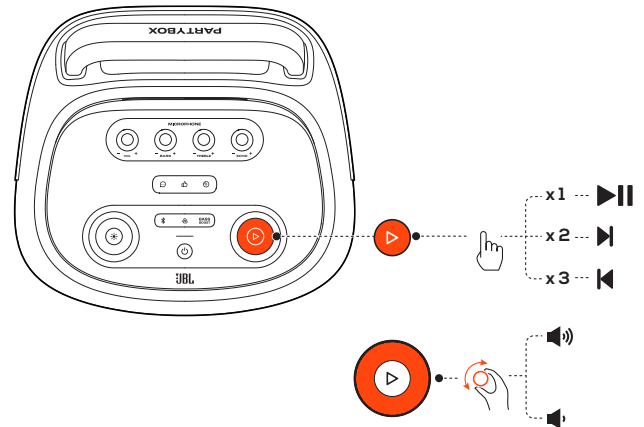
Extension	Codec	Fréquence d'échantillonnage	Débit binaire
MP3	MP1	44,1 k / 48 k	32 à 448 kbit/s
	MP2	44,1 k / 48 k	8 à 384 kbit/s
	MP3	44,1 k / 48 k	8 à 320 kbit/s
WAV	IMA-ADPCM	44,1 k / 48 k	32 à 384 kbit/s
	MS-ADPCM		
	a-law		
	u-law		
	PCM	44,1 k / 48 k	128 à 1536 kbit/s

Extension	Codec	Fréquence d'échantillonnage	Débit binaire
FLAC	flac	44,1 k / 48 k	600 à 1300 kbit/s

6.2.1 Enregistrement audio sur appareil de stockage USB

1. Appuyez simultanément pendant plus de 2 secondes sur et pour démarrer l'enregistrement (entrée microphone et guitare uniquement).
 - Lorsque l'enregistrement commence, le témoin **BASS BOOST** clignote blanc une fois.
2. Répétez l'étape 1 pour arrêter l'enregistrement.
 - Lorsque l'enregistrement s'arrête, le témoin **BASS BOOST** clignote blanc une fois.

6.3 Commande de la musique

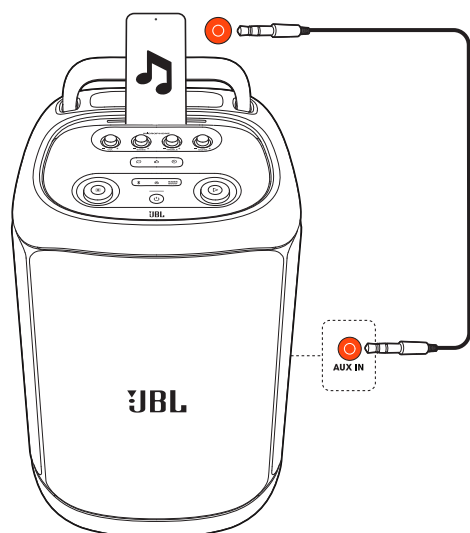


- Appuyez une fois sur pour suspendre ou reprendre la lecture.
- Appuyez deux fois sur pour passer à la piste suivante.
- Appuyez trois fois sur pour passer à la piste précédente.
- Tournez le bouton de volume dans le sens horaire ou anti-horaire pour augmenter ou diminuer le volume principal.
- Appuyez sur **BASS BOOST** pour renforcer le niveau des graves : niveau 1, niveau 2 ou désactivé.

Remarque :

- La fonction de saut n'est pas disponible en mode AUX.

6.4 Connexion AUX



1. Branchez un appareil audio externe à l'enceinte via un câble audio de 3,5 mm (non fourni).
→ L'enceinte passe automatiquement à la source AUX.
2. Démarrez la lecture audio sur l'appareil externe.

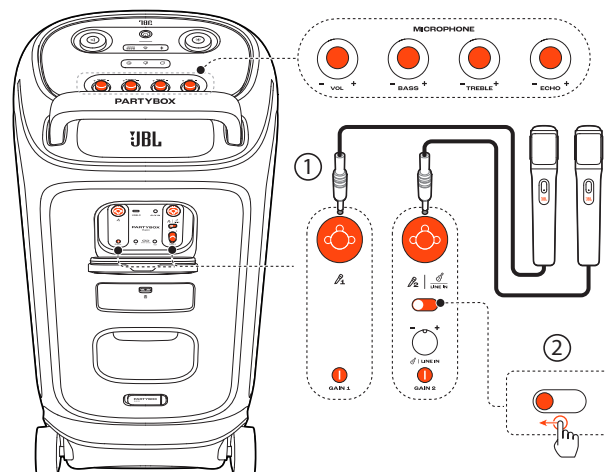
6.5 Mélange du son avec un microphone et / ou une guitare ou un appareil d'entrée ligne

Vous pouvez mélanger le son avec une source audio telle qu'un microphone ou une guitare électrique / un appareil d'entrée ligne tel qu'une table de mixage de DJ (non fournie).

Remarques :

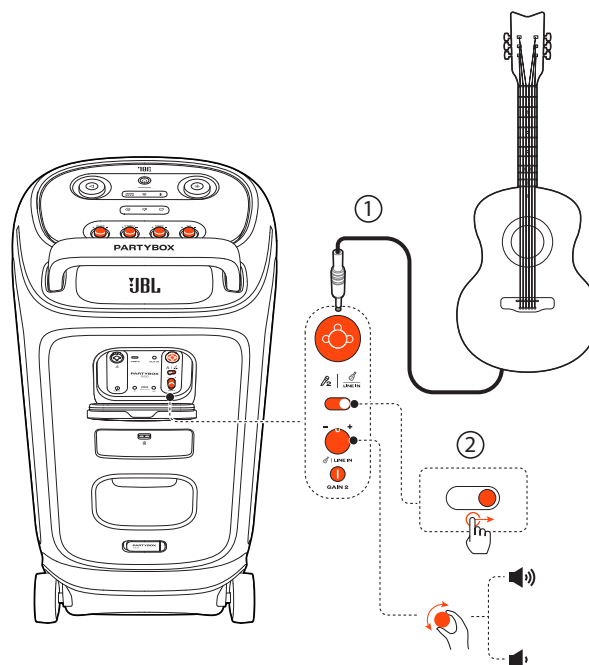
- Toujours régler le volume de la guitare / de l'appareil d'entrée ligne ou du microphone au niveau minimum avant la connexion / déconnexion.
- Débranchez toujours la guitare / l'appareil d'entrée ligne ou le microphone lorsque vous ne les utilisez pas.

6.5.1 Branchement d'un microphone



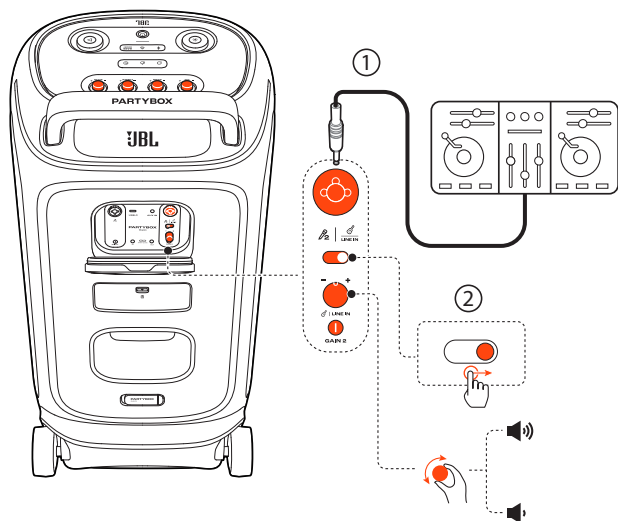
1. Branchez un microphone dans les prises ou | .
2. Lorsque vous branchez un microphone dans la prise | , déplacez le curseur en conséquence.

6.5.2 Branchement d'une guitare



1. Branchez une guitare dans la prise | .
2. Déplacez le curseur en conséquence.

6.5.3 Connexion d'un appareil d'entrée ligne



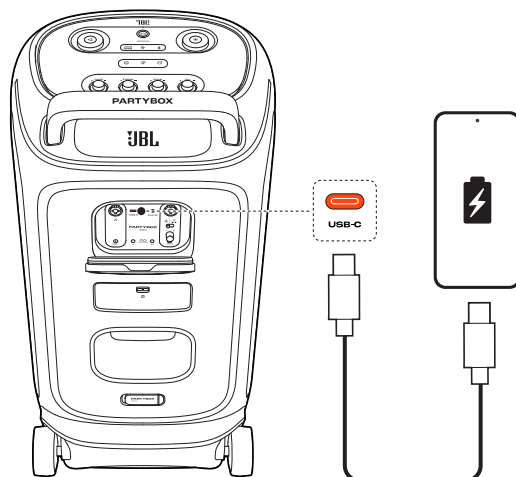
1. Branchez un appareil d'entrée ligne, tel qu'une table de mixage de DJ, dans la prise | LINE IN.
2. Déplacez le curseur en conséquence.

6.5.4 Mélange du son

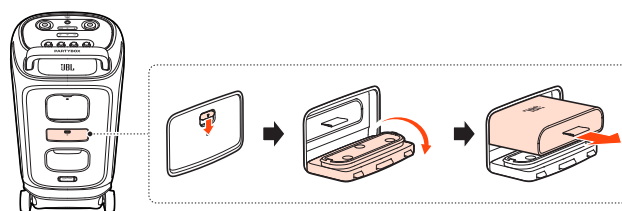
Chantez dans le microphone ou jouez de la guitare / utilisez l'appareil d'entrée ligne.

- Tournez le bouton de volume du panneau supérieur dans le sens horaire ou antihoraire pour régler le volume de la source audio.
- Tournez le bouton - **VOL +** de la guitare du panneau supérieur pour régler le volume de la micro. Tournez le bouton de volume - | **LINE IN +** du panneau arrière pour régler le volume de la guitare ou de l'appareil d'entrée ligne.
- Tournez respectivement le bouton **GAIN 1** ou **GAIN 2** du panneau arrière pour régler le gain du microphone ou de la guitare.
- Tournez respectivement les boutons - **ECHO +**, - **TREBLE +** et - **BASS +** du panneau supérieur pour régler les niveaux d'écho, d'aigus et de graves du microphone.

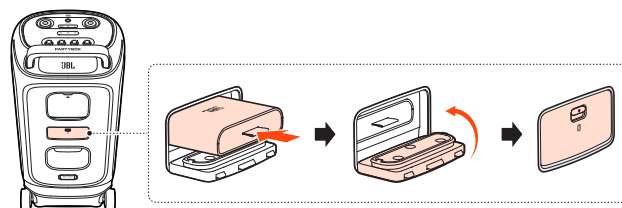
6.6 Charge de votre appareil mobile



6.7 Remplacement de la batterie (JBL BATTERY600)



1. Abaissez le verrou pour ouvrir le compartiment de la batterie puis retirez l'ancienne batterie.



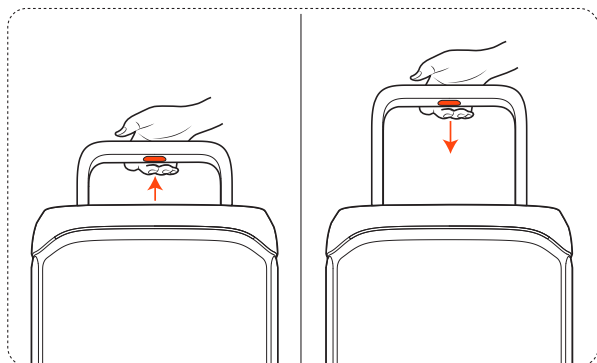
2. Insérez une nouvelle batterie du même type (JBL BATTERY600) avec les contacts métalliques vers le bas, puis fermez le couvercle de la batterie.

7. TRANSPORT DE VOTRE PARTYBOX

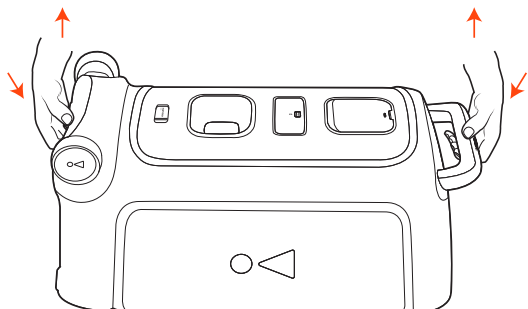
Attention :

- Avant de transporter l'enceinte, vérifiez que tous les cordons sont débranchés.
- Pour éviter des blessures et / ou des dommages aux biens, tenez le produit fermement en le transportant.

La conception de la poignée télescopique vous permet de déplacer facilement l'enceinte.



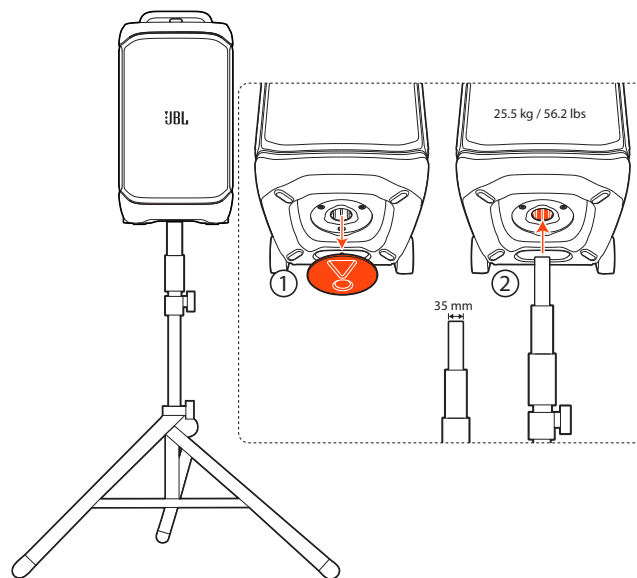
Vous pouvez transporter l'enceinte en tenant fermement les deux côtés lorsque nécessaire.



8. MONTAGE DE VOTRE PARTYBOX SUR PIED

Attention :

- L'installation doit être effectuée par des personnes qualifiées respectant les normes de sécurité de levage.
- L'installateur est responsable de la sélection et de l'utilisation appropriées du matériel de montage, afin de monter correctement et en toute sécurité l'enceinte sur pied.



9. UTILISATION AVANCÉE

9.1 Application JBL PARTYBOX



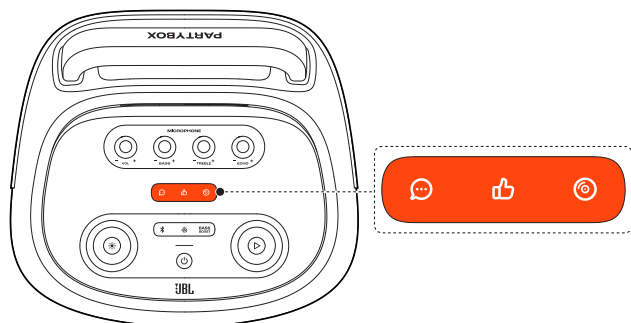
Téléchargez et installez l'application JBL PARTYBOX pour en faire plus avec le produit.

9.2 Effet lumineux



- Appuyez sur pour activer ou désactiver les effets lumineux.
- Appuyez sur pendant plus de 2 secondes pour allumer ou éteindre l'éclairage stroboscopique et étoilé.
- Tournez le bouton sens horaire / antihoraire pour parcourir les différents jeux de lumière : NEON, LOOP, BOUNCE, TRIM, SWITCH ou FREEZE.

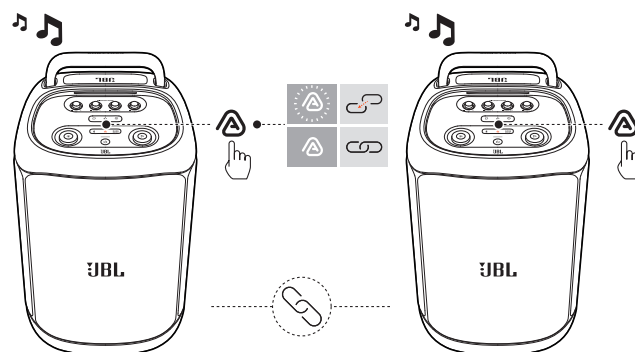
9.3 Effets sonores



Appuyez sur , ou pour sélectionner un effet sonore spécial.

9.4 Connexion multi-enceintes

Vous pouvez connecter deux enceintes PARTYBOX ou plus pour un son encore plus gros.



Appuyez sur sur les deux enceintes.

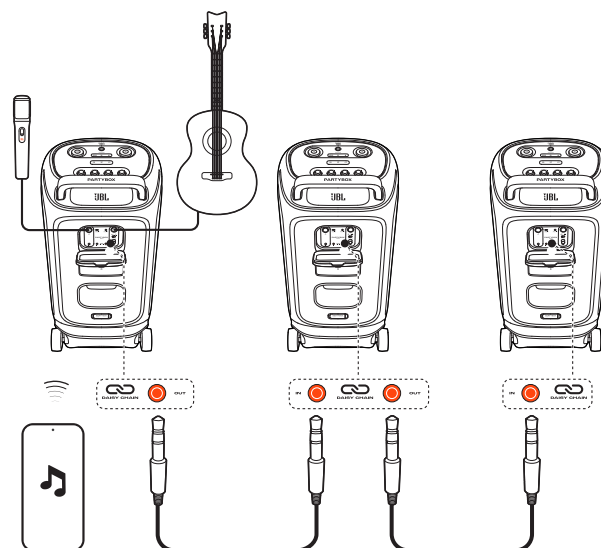
Déconnexion :

Éteignez une enceinte ou appuyez sur sur l'une des enceintes.

CONSEIL :

- Par défaut, l'enceinte connectée à votre appareil Bluetooth est l'enceinte principale.

9.5 Chaînage



9.6 Réinitialisation d'usine

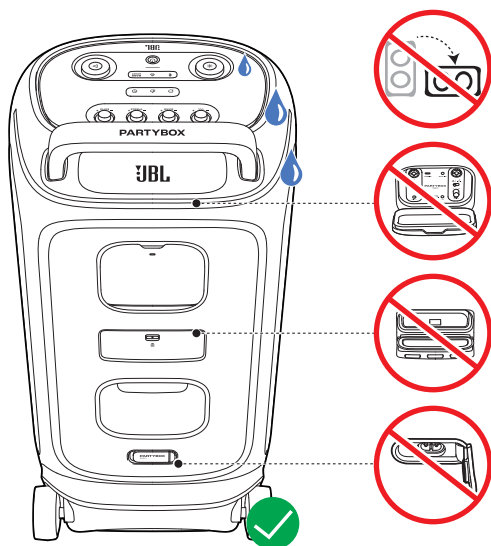
Pour restaurer les paramètres d'usine, appuyez pendant plus de 10 secondes sur et .

9.7 IPX4

Attention :

- Vérifiez toujours que la prise de charge est sèche avant de connecter l'alimentation CA.
- Pour garantir la résistance aux éclaboussures, gardez toujours les couvercles de protection bien fermés.

L'enceinte résiste aux éclaboussures conformément à IPX4.



10. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Haut-parleurs : 2 woofers de 208 mm (7,5 pouces), 2 tweeters à dôme de 25 mm (1 pouce)
- Puissance de sortie : 400 W RMS (IEC60268)
- Alimentation électrique : 100–240 V~ 50 / 60 Hz
- Réponse en fréquence : 40 Hz – 20 kHz
- Rapport signal sur bruit : > 80 dB
- Type de batterie : JBL BATTERY 600, Li-ion 99,02 Wh (équivalente à 21,6 V / 4584 mAh)
- Temps de charge de la batterie : 3 heures (enceinte éteinte)
- Durée de lecture de la musique : jusqu'à 15 heures (selon le volume et le contenu audio)
- Type de câble : Câble d'alimentation secteur (type selon les régions)
- Longueur du câble : 2,0 m / 6,6 pi.
- Prise de charge USB-C : PDO (5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1,5 A), PPS (5 - 11 V / 2,7 A, 5 - 16 V / 1,85 A)
- Format USB : FAT16, FAT32
- Version du Bluetooth® : 5.4
- Profils Bluetooth® : A2DP V1.4, AVRCP V1.6
- Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth® : ≤ 18 dBm (PIRE)
- Modulation de l'émetteur Bluetooth® : GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Formats pris en charge (sauf région EMEA) : .MP3, .WAV, .FLAC
- Sensibilité d'entrée :
 - Entrée Aux : 250 mV RMS (connecteur 3,5 mm)
 - Entrée Mic : 20 mV RMS
 - Guitare / Entrée ligne : 100 mV RMS
 - Entrée Bluetooth/USB : -12 dBFS
- Dimensions du produit (L x H x P) : 415 x 769 x 369 mm / 16,34" x 30,28" x 14,53"
- Poids net : 25,5 kg / 56,2 lbs
- Dimensions de l'emballage (L x H x P) : 489 x 854 x 480 mm / 19,25" x 33,62" x 18,9"
- Poids brut : 29,4 kg / 64,8 lbs

* L'autonomie de batterie de 15 h est indiquée uniquement à titre de référence et peut varier selon le contenu musical et l'âge de la batterie après de nombreux cycles de charge et de décharge. Elle s'obtient avec une source musicale prédéfinie, les effets lumineux désactivés, la suramplification des graves désactivée, un niveau de volume de 18 et une source de diffusion Bluetooth.

11. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Attention :

- N'essayez jamais de réparer ce produit par vous-même. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de requérir une intervention.

Système

L'enceinte ne s'allume pas.

- Vérifiez que la batterie de l'enceinte n'est pas déchargée. Sinon, branchez-la sur l'alimentation CA.

Aucune réaction de certains boutons

- Le produit peut être en mode démo. En mode de démonstration, toutes les sources d'entrée et les boutons, sauf  /  et les boutons de volume et d'effets lumineux, sont désactivés. Si l'enceinte est branchée sur le secteur, appuyez simultanément pendant plus de 10 secondes sur  et  pour sortir du mode démonstration.
- Le panneau supérieur peut être verrouillé. Dans ce cas, tous les boutons du panneau supérieur, sauf , sont désactivés. Accédez à l'application JBL PARTYBOX pour le déverrouiller.

Son

Aucun son de l'enceinte.

- Vérifiez que l'enceinte est allumée.
- Réglage du volume.
- Vérifiez qu'une source audio est active et non coupée.

Bluetooth

Un appareil ne peut pas se connecter à l'enceinte.

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de l'appareil est activée.
- L'enceinte est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth. Appuyez pendant plus de 10 secondes sur  sur l'enceinte pour la déconnecter et la jumeler à un nouvel appareil.

Mauvaise qualité audio d'un appareil Bluetooth connecté

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez l'appareil de l'enceinte ou retirez tout obstacle entre l'appareil et l'enceinte.

12. CONFORMITÉ

Le produit est conforme à la législation sur l'énergie de l'Union européenne.

Mode de connexion Bluetooth

Le produit est prévu pour la diffusion de musique via une connexion Bluetooth. Un utilisateur peut diffuser de l'audio Bluetooth vers l'enceinte. Lorsque le produit est connecté par le Bluetooth, la connexion Bluetooth doit rester active constamment pour assurer son bon fonctionnement.

Le produit se met en veille (veille en réseau) après 20 minutes d'inactivité. La consommation d'énergie en veille est inférieure à 2,0 watts, après quoi il peut être réactivé via une connexion Bluetooth.

Mode de déconnexion Bluetooth

Le produit se met en veille après 20 minutes d'inactivité. La consommation électrique en veille est inférieure à 0,5 watts.

13. MARQUES COMMERCIALES



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2025 HARMAN International Industries, Incorporated.
Tous droits réservés.

JBL est une marque commerciale de HARMAN International Industries, Incorporated, déposée aux États-Unis et / ou dans d'autres pays. Les caractéristiques, les spécifications et l'aspect sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.